

Объединённая Российско-Американская Ассоциация (URAA)
приглашает Вас на

Техасский Фестиваль театрального искусства

посвященного знаменательной дате - 150-летию со дня рождения К.С. Станиславского

Фестиваль проводится с целью поддержки театрального движения,
популяризации художественного творчества и сохранения русского языка
в среде соотечественников.



ИНФОРМАЦИЯ:
www.uraa.us

ПЕРВЫЙ ЭТАП

19 января 2013 г. • Зал “За углом”

Помещение «ARCE», 9649 Hillcroft Houston, TX 77096

СПЕКТАКЛЬ «МЕДВЕДЬ»

Театр «Синяя птица»



ИСПОЛНИТЕЛИ

Владимир Патрунов

Людмила Шарф

Владимир Штерн

ПОСТАНОВКА

Режиссёр Владимир Штерн

КУКОЛЬНЫЙ СПЕКТАКЛЬ «ГУСИ-ЛЕБЕДИ»

Кукольный Театр Техаса «Хохлома»

ИСПОЛНИТЕЛИ

Александр Поминов

Ольга Осечкина

Елена Филипс



ВЫСТУПЛЕНИЕ ФОЛЬКЛОРНОЙ ГРУППЫ
«СУДАРУШКИ»



20 января 2013 г.

СПЕКТАКЛЬ «КОТ В САПОГАХ»
Детский Театр «Радость»

ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА И
ИСПОЛНИТЕЛИ

Кот в сапогах — Вера Шрэйдер
Старший брат — Ева Трахтман
Средний брат — Давид Трахтман
Жак — Петя Драгомиров
Король — Ося Вайнер
Принцесса — Тania Васильева
Поварята — Вася Хлестов, Арина Мартынова,
Оля Петрова,
Леня Колонин, Митя Котельников

ПОСТАНОВКА

Режиссер Людмила Вайнер
Декорации, реквизит Светлана Хоссэн
Хореография Алла Шарий, Лена Киевская
Музыка Татьяна и Владимир Рахмановы
(Израиль)
Костюмы Людмила Вайнер
Грим Анастасия Богдановская
Звукооператор Ефим Вайнер



ВТОРОЙ ЭТАП

20 апреля 2013 г. • Каплан Театр

(Evelyn Rubenstein Jewish Community Center of Houston, 5601 S. Braeswood, Houston, TX 77096)

СПЕКТАКЛЬ «НА ВСЯКОГО МУДРЕЦА ДОВОЛЬНО ПРОСТОТЫ»

Русский Театр Хьюстона • 17:00 - 20:00

ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА И ИСПОЛНИТЕЛИ

Глумов — Вячеслав Надворецкий
Глумова, его мать — Надежда Держи
Курчаев — Дмитрий Волков
Голутвин — Анатолий Костерев
Человек Мамаева — Иван Олешкевич
Мамаев — Наум Держи
Манефа — Елена Филипс
Крутицкий — Ефим Вайнер
Мамаева — Светлана Большакова
Городулин — Александр Поминов
Машенька — Аля Деворкин
Турусина — Полина Хаскина
Григорий — Владимир Шгерн
Приживалка — Надежда Кошкина
Человек Крутицкого — Андрей Беднов



ПОСТАНОВКА

Режиссёр Владимир Шгерн
Художник Елена Филипс
Сценограф Светлана Большакова
Звукорежиссёр Андрей Мадьяров
Стилист Элла Гуревич
Директор Ефим Вайнер

21 апреля 2013 г. • Театр на 34й улице

VENUE on 34th street (2317 w.34th Street Houston, Texas 77018)

СПЕКТАКЛЬ «ВИННИ-ПУХ»

Детский Театр «Радость» • 13:00 - 14:00

ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА И ИСПОЛНИТЕЛИ

Кристофер Робин — Ося Вайнер
Винни Пух — Алина Мадьярова, Коля Тода
Пятачок — Мариам Галстян
Сова — Эвелина Черняк
Кролик — Наташа Розенталь
Ослик — Элиана Гева
Пчелы, Родные и Знакомые Кролика — Антон Хозяев,
Маргоша Барг, Лия Войтович



© SVETAN Photography™

ПОСТАНОВКА

Режиссер Людмила Вайнер
Хореограф Лена Киевская
Костюмы Людмила Вайнер
Звукооператор Ефим Вайнер

КУКОЛЬНЫЙ СПЕКТАКЛЬ «ПО ЩУЧЬЕМУ ВЕЛЕНИЮ»

Русская Школа Далласа • 14:00 - 14:30

ДЕТИ – УЧАСТНИКИ

Андрей Ксендзов
Антон Ксендзов
Ребекка Конради
Елена Конради
Саша Конради
Корина Зайдлер



Директор Русской Школы Далласа и руководитель Детского Театра **Наталья Ксендзова**

ТВОРЧЕСКИЕ ЭТЮДЫ И ЗАРИСОВКИ

Театральная студия "ТИНА" Русской Школы Аллена • 14:30 - 15:00



ДЕТИ-УЧАСТНИКИ:

Филипп Самчук
Виктория и Анжела Татч
Александр Мерзлюк
Виолетта и Яна Калинчевы

Руководитель театральной студии "ТИНА" - **Вера Громова**

Директор Русской Школы в Аллене/Арангитоне - **Анна Владимирова**

Родители-помощники: **Наталья и Владимир Самчук, Елена Стивенс, Надежда и Кент Татч, Анна Мерзлюк**

КУКОЛЬНЫЙ СПЕКТАКЛЬ «КОНЁК-ГОРБУНОК»

Кукольный Театр Техаса «Хохлома» • 15:00 - 16:00

КУКЛОВОДЫ:

Александр Поминов
Ольга Осечкина
Наталья Гева

ТЕКСТ ЧИТАЕТ:

Александра Романовская



Куклы, декорации и звукоряд изготовлены **Еленой Суворовой Филипп**

ОБСУЖДЕНИЕ СПЕКТАКЛЕЙ, ПРОСМОТР МАТЕРИАЛА

по участию Детских Театров в Фестивале детских театров США (Вашингтон) • 16.00-17.00

СПЕКТАКЛЬ «ДЕСЕРТ ПО-ФРАНЦУЗСКИ»

Театральная группа «АНТРЕПРИЗА» • 19.00 – 20.30



ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА И ИСПОЛНИТЕЛИ

Бернард — **Василий Яснев**
Роберт — **Александр Поминов**
Жаклин — **Анна Щелокова**
Сюзетта — **Эдита Розенберг**
Сюзанна — **Елена Киевская**
Звук и свет — **Андрей Казанцев**
Режиссёр — **Анна Щёлокова**

Восемь лет назад возникла идея создать новую, полностью волонтерскую организацию, которая бы могла объединить на добровольных началах некоторые имеющиеся центры, и с помощью новых людей и опытом тех, кто уже годы трудится в этой области, смогла бы общими усилиями привести работу с русскоязычными жителями Хьюстона и окрестностей на новый уровень.

Даже название выбрано не случайно:

United Russian American Association (URAA) или Объединённая Российско-Американская Ассоциация

Объединённая Российско-Американская Ассоциация является членом Международного Совета Российских Соотечественников (МСРС). Входит в состав Координационного Совета Российских Соотечественников Америки. Принимала участие в работе Конференций и Форумов соотечественников в Москве, Вашингтоне, Нью-Йорке и Сан-Франциско. Дважды участвовала в работе Всемирного Российского Форума в Вашингтоне. Ежегодно участвует в работе Ассамблеи Фонда Русский Мир.

URAA поддерживает контакты с Российским Консульством (Хьюстон) и Посольством РФ (Вашингтон).

Представитель URAA посещает заседания Международного Комитета по Европе при мэрии Хьюстона. Организация награждена грамотой мэрии Хьюстона за благотворительную деятельность.

Среди инициатив URAA-организация и проведение:

- **Фестивалей** («Моя семья»-2008, «Великое русское слово»-2009, «Я горжусь!»-2010, «Капитан Земли»-2010-2011, «Славянка»-2012, «Техасский Фестиваль театрального искусства»-2013).
- **Ежегодного Русского Бала** («Пушкин-это наше всё», «Жизнь удалась!», «Три мушкетёра», «Тысяча и одна ночь», «Легенды и Мифы Древнего Мира», «Парад планет»).
- **Ежегодного праздника, посвящённого 8 марта** («Техасский цирюльник», «Диско 80х», «По волне моей памяти», «Необыкновенные приключения итальянцев в Техасе», «Весна на Заречной улице», «Земля в иллюминаторе», «За наших дам!», «Масленичная Маёвка»)
- **Ежегодного праздника «Ноябрёвка»** ко Дню Народного единства.
- **Ежегодного праздника Нептуна**- Дня прощания с летом.

Мы проводим Ёлки для детей и Праздники Масленицы в парке, Дни русской культуры в американских школах, праздничные мероприятия для ветеранов и встречи в Русского клуба дома пожилого человека, выпускаем единственный в Техасе Справочник на русском языке «Техас от А до Я».

Организуем литературные чтения, помогаем в проведении ежегодных маёвок, являемся спонсорами Русского Театра Хьюстона, детской танцевальной студии «Рассвет», Детского Театра «Радость», Женского клуба, команды «Что? Где? Когда?», театральной группы «Антреприза» и других некоммерческих организаций Техаса и Америки.

Мы стараемся сотрудничать с разными культурными центрами Хьюстона. Организация приглашает на мероприятия детей, усыновлённых американскими семьями из России. Проводятся классы по преподаванию основ кулинарного мастерства русской кухни. Прошли выставки и выступления, посвящённые России, на слёте скаутов и в колледжах.

Мы ясно видим свои цели и задачи, и среди них главные – объединение соотечественников и необходимость популяризировать русскую культуру и традиции.

Присоединяйтесь к нашей организации- в качестве члена, спонсора, добровольного помощника.

УРАА!



www.uraa.us

Техасский Фестиваль театрального искусства проводится при финансовой поддержке **Фонда Русский Мир** (Москва, Россия) и **Генерального Консульства РФ** (Хьюстон, Техас).

Спонсоры:

Объединённая Российско-Американская Ассоциация

Russian General Store (помещение «За углом»)

Praetorian Protective Services Corporation

Дизайн: Катерина Турикова-Кемпел

Президент United Russian American Association

Елена Суворова Филипс

ТРЕТИЙ ЭТАП

11 мая 2013 г.

Hobby Center Foundation (800 Bagby St., Houston Texas 77002)

ТЕАТРАЛИЗОВАННОЕ ТАНЦЕВАЛЬНОЕ ШОУ "ПУТЕШЕСТВИЕ СКВОЗЬ ВРЕМЕНА ГОДА"
Студия «Рассвет» Оксаны Чернюк • 18.00 – 20.30

SUNRISE
INTERNATIONAL DANCE COMPANY
ARTISTIC DIRECTOR OKSANA CHERNYUK
presents
INTERNATIONAL DANCE SHOW
JOURNEY *through*
THE SEASONS
May 11th 6:00 P.M.

THE HOBBY CENTER FOR PERFORMING ARTS | Zilkha Hall
TICKETS AT WWW.THEHOBBYCENTER

WWW.SUNRISEDANCECOMPANY.ORG

Special Guests:
Zina Coffin,
Eddie Almanshine,
St. John's School Katooro,
Director Scott Bonanno,
Yvonne Egan,
Albi Sherry

Спутник, ТОНКА, МЕДИКАЛ КОМПЛЕКС ОМОН, БЕЛЫЙ ДИВАН ЛЕВОНТИ

Приобретайте билеты в интернете: <http://www.thehobbycenter.org/?q=node/1142>
Информация: www.sunrisedancecompany.org

ТОРЖЕСТВЕННАЯ ЦЕРЕМОНИЯ ЗАКРЫТИЯ ФЕСТИВАЛЯ
Вручение памятных сувениров и сертификатов, грамот, писем • 20.30 – 21.00